

2019年8月11日（五旬節後第九主日禮拜）

Sunday Worship Service, August 11, 2019

(9th Sunday after Pentecost)

11:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude - 黃春鳳

歡迎、報告 Welcome and Announcements - 李素鳳

Introduction

哈利，哈利，哈利路亞。哈利，哈利，哈利路亞。哈利，哈利，哈利路亞，哈利路亞。哈利路亞。（二次）

宣召 Call to Worship - 司會

啟：全能的上帝，耶和華有講出話來召天下，對日出到日落的所在。

應：對齊（chiau-chng）全燭的錫安，上帝有發出光。

啟：阮的上帝欲來，決斷無靜靜。

應：有火佇伊的面前灼燒；有風佇伊的四圍真透。

啟：伊欲叫頂面的天及地；為著欲審判伊的百姓，

應：講：著招集我聖的百姓來我遮，就是許個用祭祀及我立約的人。

啟：諸個天欲顯明伊的公義，因為上帝本身是做審判者。

應：我的百姓啊，恁著聽，我欲講！

啟：以色列啊，我欲警戒你；我是上帝，你的上帝！

應：我無因為你的祭祀責備你；你的燒祭常常佇我的面前。

聖詩\*Hymn #140 耶穌的手扶持我 - 會眾

祈禱 Prayer (讚美、感謝) - 司會

悔罪祈禱 Prayer of Confession: - 主理

牧師引言後帶會眾齊聲祈禱

上帝啊！求祢照祢豐盛 koh 永遠 boe 改變的慈愛憐憫阮，擦消阮攏總有意無意所犯的罪惡與過失，赦免阮不義的所行，與污穢的心思意念，讓阮有正直的神，莫得趕阮離開祢的面。將祢的話放佇阮內面，與祢結連，祢的愛疼充滿阮的心，koh 通過祢的恩典 ho 阮成聖，阮就倘盡心、盡意、盡力疼祢。阮祈禱是倚靠愛疼阮、憐憫阮，閣不時扶持阮的救主耶穌基督的名。阿門。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon - 主理

（牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」）\* #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings - 李素鳳

以賽亞書 1:1, 10-20 (p. 745) 路加福音 12: 32-40 (p. 84)

讀經者：這是上帝的話 會眾應：感謝上帝

講道 Sermon 「你的心在叨位？」 - 羅敏珍

聖詩\*Hymn #587 我唔知明日會怎樣 - 會眾

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白\* Confession of Faith –The Apostles' Creed - 會眾

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟：恁的心著仰望 應：阮的心仰望上帝 - 主理

（牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束）

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們

奉獻 Offering - 劉怡宗 余壽美

（起立同唱「三一頌」Doxology 然後奉獻祈禱）

「三一頌」：「讚美上帝萬福本源，天地萬物同心報傳；父、子、聖神三一上帝，尊名流傳直到萬世。阿們。」

聖詩\*Hymn # 646 耶穌召我來行天路 - 會眾

差遣、祝禱\*Charge and Benediction - 主理

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer  
事奉交誼 Fellowship and Service Begin

- 司琴

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA

年度目標主題: 活出相疼的信仰 Faith Active In Love (約壹 4:7)

本週金句: 「通收成的是多, 做工的是少。」路加福音 10:2

## 每日經課

8月12日(一) 撒母耳記下 13:23-39    8月13日(二) 馬可福音 10:1-16  
8月14日(三) 使徒行傳 21:15-26    8月15日(四) 詩篇 16  
8月16日(五) 撒母耳記下 15: 19-37    8月17日(六) 馬可福音 11:1-11  
8月18日(日) 加拉太書 3:6-14

## 事工分擔表

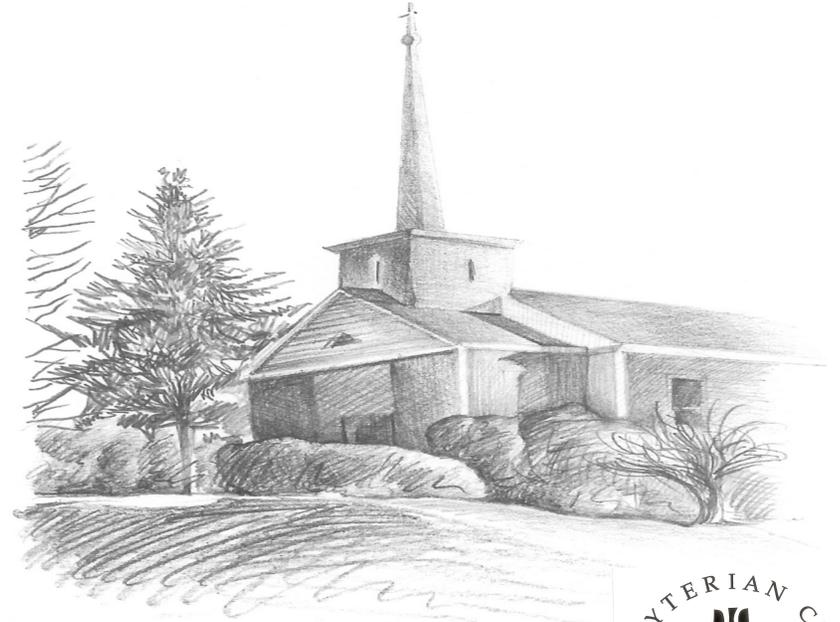
事工	司會	司琴	讀經	主日學	招待	午餐	清潔
8/11	李素鳳	黃春鳳	李素鳳	黃正雅	劉怡宗 余壽美	周懿德 林艷齡	沈榮三 游禎白
8/18	劉怡宗	Mojica	李淑玲	吳育雯	張淑貞 林熊澄	高玉美 李素鳳	蔡榮聰 蔡金增

輪值同工: 李素鳳

請輪值事奉的同工於禮拜前 15 分鐘到教會參與祈禱會。

## 消息交通

- 8/4, 人數 51。一般奉獻 \$1,624; lunch \$120; choir books \$360; 好厝邊常青會 lunch \$400。
- 上半年財政報告:奉獻收入 \$68,224.00 (不包括波多黎各音樂會的募款),支出: \$85,671.16。
- 感謝認獻愛餐者: 7/28, 游禎白、張淑貞; 8/4, 劉怡宗、余壽美; 8/11, 謝明輝、高玉美; 8/18, Ku Rehab, 鄒枚。
- 本週特別講座: 謝謝黃正雅先生, 主講過敏性鼻炎  
下週: 吳育雯女士, 遷移 Migration。8/ 11, 18 領唱: 張啟晏。
- 好厝邊常青會八月十五日, 週四 10:00am-2:30pm 歡迎鄉親, 電影欣賞、遊戲、餐敘, 人生講座: 林詠梅主講"HERSTORY..."  
9:30-10:00am 靈修祈禱--心靈的驛站。
- 為長輩們及照顧他們者 (care-givers), 外出就業或求學者代禱。



地址 Address : 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039

牧師 Pastor: Grace Lo Rohrer 羅敏珍

音樂事工主任 Director of music ministry: Daniel Mojica

電話 Telephone : 712-541-1211

電郵 Email : [gracelorohrer@gmail.com](mailto:gracelorohrer@gmail.com)

網址 Website: <http://www.tpcnj.us/>



## 聚會及活動

主日	禮拜(台語)	*暑期 7,8 兩月 11:30AM (本時 9:30AM)	成人主日學(台語)	11:10AM	祈禱會	禮拜前 I	
聚餐交誼	12:45PM	聖歌隊練習	1:30 - 3:00 PM	查經團契	*週二 8月 暫停	10:30AM - 12:30PM	
兒童合唱團	*暑期 7,8 兩月 暫停	週三	5:00 - 5:50 PM	吉他團體班	*暑期 7,8 兩月 暫停	週三	6:00 - 6:50 PM
聖歌隊練習	週三	7:00 - 8:30 PM	好厝邊常青會	週四	10AM - 2:30 PM		